

**Enrolment policy - Italian** 

## Regole d'iscrizione

### Informazioni per i genitori

Le regole per l'iscrizione alle scuole statali del NSW sono volte ad agevolare gli istituti scolastici a ottemperare agli obblighi sanciti dalla *Legge sull'istruzione del 1990*, al fine di garantire che ciascuno studente abbia un posto presso la scuola locale. Le regole presentano inoltre in modo trasparente il processo d'iscrizione al personale e alla comunità.

### Perché sono state riviste le regole d'iscrizione?

Molte delle comunità nello stato del NSW stanno cambiando. Alcune stanno crescendo a ritmi mai visti prima d'ora. Alcune scuole che in passato riuscivano ad accettare iscrizioni fuori dal proprio bacino di competenza non sono più in grado di farlo.

La revisione delle regole è finalizzata ad aiutare le scuole nella gestione delle domande d'iscrizione, promuovere un sistema decisionale più coerente e garantire chiarezza ai genitori in termini di scelte per l'iscrizione.

### Quali modifiche sono state apportate?

#### The enrolment cap

The enrolment cap è il numero di studenti che possono essere iscritti a una scuola in funzione del corpo studenti permanente; indica se la scuola ha la capacità di accettare iscrizioni fuori bacino. Non si tratta di un obiettivo o limite al numero di iscrizioni locali che un istituto può accettare.

Il Dipartimento stabilirà un cap per ciascuna scuola all'interno di un bacino di utenza locale a partire dal Term 4 2019.

Nell'ambito di the enrolment cap, un determinato numero di posti deve essere riservato agli studenti locali che ci si attende si iscriveranno durante l'anno. Il numero di posti riservati costituisce il buffer. È per questo motivo che una scuola non può accettare studenti fuori bacino una volta raggiunto il buffer, fatte salve circostanze straordinarie.

### Verifica domicilio con 100 punti

I genitori che intendono iscrivere il proprio figlio presso una scuola che è prossima a raggiungere o ha raggiunto il proprio buffer o cap dovrà completare la verifica del domicilio da 100 punti per confermare di essere residente nel bacino di utenza. La verifica comporta la presentazione di documenti che confermino il domicilio attuale dello studente.

Per garantire che le scuole richiedano solamente informazioni pertinenti all'iscrizione dello studente, è stata pubblicata una lista dei documenti permessi per la verifica del domicilio sul sito web del Dipartimento all'indirizzo <a href="https://education.nsw.gov.au/policy-library/policies/enrolment-of-students-in-nsw-government-schools">https://education.nsw.gov.au/policy-library/policies/enrolment-of-students-in-nsw-government-schools</a>.

#### Criteri di selezione per le iscrizioni fuori bacino

Le iscrizioni di fratelli ora hanno chiaramente la precedenza (ove possibile) e i criteri di selezione per le iscrizioni fuori bacino non comprendono le capacità, il profitto o i risultati dello studente.





### Cosa non è cambiato?

Le scuole continueranno ad accogliere gli studenti che risiedono nel rispettivo bacino di utenza, a prescindere dal raggiungimento del cap.

Non cambiano i diritti d'iscrizione dei fratelli di studenti fuori bacino. Nelle scuole con posti disponibili, ciascuna domanda d'iscrizione è valutata in base ai propri meriti, tenendo conto dell'eventuale frequenza di fratelli. Se la scuola non ha raggiunto la massima capacità, sarà data la precedenza alle domande d'iscrizione di fratelli di studenti fuori bacino.

Le scuole continueranno a fornire assistenza e consigli alle famiglie durante il processo d'iscrizione, per esempio con la valutazione di circostanze straordinarie o pressanti, in particolare per gli studenti vulnerabili e le loro famiglie.

Le scuole continueranno altresì ad applicare le regole in modo equo e uniforme, mettendo in atto processi trasparenti e responsabili nella valutazione delle domande di iscrizione. I genitori hanno diritto a presentare ricorso per stabilire se suddetti processi sono stati applicati in modo equo.

## Quali sono le conseguenze dei cambiamenti?

### E se mio figlio è già iscritto ma non viviamo nel bacino di utenza della scuola?

Lo studente resterà iscritto presso la scuola, in quanto le nuove regole non hanno effetto sugli studenti già iscritti nelle scuole statali del NSW.

All'iscrizione di mio figlio vivevamo all'interno del bacino. Il Dipartimento ha poi modificato i confini e il nostro indirizzo si trova ora fuori bacino. Ho altri figli e desidero che frequentino tutti la stessa scuola.

#### Che opzioni ho?

A volte il Dipartimento deve modificare il bacino di utenza di una scuola. Di conseguenza, è possibile che una famiglia con uno o più figli già iscritti si trovi al di fuori del bacino di utenza. In tali casi, la famiglia manterrà la capacità di iscrivere i fratelli insieme presso la stessa scuola, a prescindere dal superamento del buffer o cap dell'istituto.

### Mio figlio è già iscritto in una scuola statale del NSW quale studente fuori bacino. Posso iscrivere anche i miei altri figli alla stessa scuola?

Dipende dalla capacità della scuola.

 Se la scuola non è prossima al buffer, dovrebbe essere possibile iscrivervi i fratelli. Anzi, i fratelli degli studenti già iscritti avranno la precedenza, ove possibile, rispetto alle altre domande di iscrizione fuori bacino.

- Se la scuola è prossima al buffer, sarà istituito un comitato per le iscrizioni fuori bacino, che valuterà le domande d'iscrizione fuori bacino se in numero superiore ai posti disponibili entro il limite del buffer. Anche in questo caso i fratelli degli studenti già iscritti avranno la precedenza, ove possibile, rispetto alle altre domande di iscrizione fuori bacino.
- se la scuola ha raggiunto la capacità massima, ovvero è al completo, non accetterà domande d'iscrizione fuori bacino, fatte salve circostanze straordinarie.

# Ho già accettato un'offerta d'iscrizione di mio figlio presso una scuola fuori bacino nel 2020. Ora cosa succede?

L'iscrizione andrà a buon fine. Le domande di studenti fuori bacino accolte prima del Term 4 2019 e con inizio nel 2020 non subiranno modifiche.

### Quali sono i criteri d'iscrizione presso una scuola al di fuori del mio bacino d'utenza?

Le scuole in grado di accogliere domande d'iscrizione fuori bacino istituiscono un apposito comitato se le domande sono in esubero rispetto ai posti disponibili entro il limite del buffer.

Le scuole sono tenute a rendere i criteri di selezione disponibili alla comunità scolastica.

### Le mie circostanze sono difficili e ritengo che questa sia la scuola migliore per mio figlio. Viviamo fuori dal bacino di utenza. Cosa è meglio fare?

Ci rendiamo conto che le circostanze variano a seconda dei casi e che in talune istanze bisogna tenere conto di circostanze eccezionali e pressanti.

Se questo è il tuo caso, devi rivolgerti al dirigente scolastico dell'istituto locale.

### Recapiti

Per informazioni di natura generale chiamare il numero: 1300 679 332 o inviare un'e-mail a:

DoEinfo@det.nsw.edu.au

Per informazioni sulle iscrizioni, rivolgersi alla scuola locale. I recapiti degli istituti scolastici sono disponibili all'indirizzo:

https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/finding-a-public-school

### Servizio di interpretariato telefonico

Se hai bisogno dell'assistenza di un interprete per dialogare con la scuola, chiama il servizio di interpretariato telefonico al numero 13 14 50 e richiedi un interprete per la tua lingua. Indica il numero telefonico che desideri chiamare all'operatore, che metterà in linea un interprete per darti assistenza con la conversazione. Il servizio è gratuito.

